

## Consultation des Canadiens

### *Recommandations 1 et 2*

**L**e gouvernement est déterminé à mener les négociations sur la ZLEA de manière aussi ouverte et inclusive que possible, et à consulter de près les Canadiens tout au long du processus.

Le gouvernement s'est engagé, et demeure engagé, dans un processus de consultations permanent, transparent et accessible. Jusqu'ici, ces consultations ont montré que les Canadiens sont conscients de l'interdépendance croissante du monde, et qu'ils sont favorables à la libéralisation du commerce. Ils comprennent aussi la nécessité de partager les avantages du commerce, et de protéger les valeurs canadiennes. Le gouvernement poursuivra ses efforts d'information et de consultation, de manière que le programme commercial du Canada continue de refléter l'opinion des Canadiens au fur et à mesure que les négociations progresseront et que les dossiers deviendront plus clairs.

Le gouvernement souscrit à la recommandation 1, à savoir que le ministre du Commerce international devrait encourager ses collègues à inclure la société civile de leurs pays respectifs dans un processus de consultation effective. En marge de la Réunion ministérielle sur la ZLEA tenue à Toronto, le gouvernement a parrainé le Forum de la société civile des Amériques, qui avait été organisé par des ONG sous l'égide d'une organisation canadienne, Common Frontiers. Un des hauts faits de ce forum a été la réunion de 22 ministres et vice-ministres du Commerce de la ZLEA avec des représentants d'organisations de la société civile de l'ensemble des Amériques. Les ministres se sont vu remettre un large éventail de recommandations élaborées par le Forum, et ils ont répondu aux questions des participants. Cette rencontre a été un précédent dans le cadre de négociations commerciales. Le Forum de la société civile des Amériques a aussi démontré aux différents pays participants, et cela est tout aussi important, qu'un tel dialogue est possible, et qu'il profite à toutes les parties en cause. Il faudrait louer les organisateurs canadiens pour avoir fait en sorte que les nombreuses voix de l'hémisphère aient pu se faire entendre lors du Forum, dans un climat constructif et inclusif.

Autre résultat important de la réunion ministérielle de Toronto : les ministres ont convenu de continuer à prendre le pouls de la société

